



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/321,204	05/27/1999	YOUZOU MATSUDA	2589-4	6143

23117 7590 12/11/2003

NIXON & VANDERHYE, PC
1100 N GLEBE ROAD
8TH FLOOR
ARLINGTON, VA 22201-4714

EXAMINER

PHAN, JOSEPH T

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

2645

DATE MAILED: 12/11/2003

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

TS

Advisory Action

Application No.

09/321,204

Applicant(s)

MATSUDA ET AL.

Examiner

Joseph T Phan

Art Unit

2645

--The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

THE REPLY FILED 12 November 2003 FAILS TO PLACE THIS APPLICATION IN CONDITION FOR ALLOWANCE. Therefore, further action by the applicant is required to avoid abandonment of this application. A proper reply to a final rejection under 37 CFR 1.113 may only be either: (1) a timely filed amendment which places the application in condition for allowance; (2) a timely filed Notice of Appeal (with appeal fee); or (3) a timely filed Request for Continued Examination (RCE) in compliance with 37 CFR 1.114.

PERIOD FOR REPLY [check either a) or b)]

- a) ☒ The period for reply expires 3 months from the mailing date of the final rejection.
b) ☐ The period for reply expires on: (1) the mailing date of this Advisory Action, or (2) the date set forth in the final rejection, whichever is later. In no event, however, will the statutory period for reply expire later than SIX MONTHS from the mailing date of the final rejection.
ONLY CHECK THIS BOX WHEN THE FIRST REPLY WAS FILED WITHIN TWO MONTHS OF THE FINAL REJECTION. See MPEP 706.07(f).

Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a). The date on which the petition under 37 CFR 1.136(a) and the appropriate extension fee have been filed is the date for purposes of determining the period of extension and the corresponding amount of the fee. The appropriate extension fee under 37 CFR 1.17(a) is calculated from: (1) the expiration date of the shortened statutory period for reply originally set in the final Office action; or (2) as set forth in (b) above, if checked. Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of the final rejection, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

1. ☐ A Notice of Appeal was filed on _____. Appellant's Brief must be filed within the period set forth in 37 CFR 1.192(a), or any extension thereof (37 CFR 1.191(d)), to avoid dismissal of the appeal.
2. ☐ The proposed amendment(s) will not be entered because:
(a) ☐ they raise new issues that would require further consideration and/or search (see NOTE below);
(b) ☐ they raise the issue of new matter (see Note below);
(c) ☐ they are not deemed to place the application in better form for appeal by materially reducing or simplifying the issues for appeal; and/or
(d) ☐ they present additional claims without canceling a corresponding number of finally rejected claims.

NOTE: _____

3. ☐ Applicant's reply has overcome the following rejection(s): _____.
4. ☐ Newly proposed or amended claim(s) _____ would be allowable if submitted in a separate, timely filed amendment canceling the non-allowable claim(s).
5. ☒ The a) ☐ affidavit, b) ☐ exhibit, or c) ☒ request for reconsideration has been considered but does NOT place the application in condition for allowance because: See Continuation Sheet.
6. ☐ The affidavit or exhibit will NOT be considered because it is not directed SOLELY to issues which were newly raised by the Examiner in the final rejection.
7. ☒ For purposes of Appeal, the proposed amendment(s) a) ☐ will not be entered or b) ☒ will be entered and an explanation of how the new or amended claims would be rejected is provided below or appended.

The status of the claim(s) is (or will be) as follows:

Claim(s) allowed: _____

Claim(s) objected to: _____

Claim(s) rejected: 1-16.

Claim(s) withdrawn from consideration: _____

8. ☐ The drawing correction filed on _____ is a) ☐ approved or b) ☐ disapproved by the Examiner.

9. ☐ Note the attached Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449) Paper No(s).

10. ☐ Other: _____

PAU TEANG
SUPERVISORY PATENT EXAMINER
TECHNOLOGY CENTER 2600

Continuation of 5. does NOT place the application in condition for allowance because: the prior art of record Kim still reads on the claimed invention. Specifically applicant argues that Kim does not disclose "area data" or the input or storage of area data and furthermore argues that Kim's unit is not a portable electronic apparatus. Examiner respectfully disagrees as Kim does disclose area data and the input thereof(see Kim col.2 lines 11-17, col.3 lines 38-48 and steps 23-25 of fig.3), Kim discloses once the language changing key is entered, a corresponding language index is displayed including all kinds of functions and information in the designated language. The user enters data for selecting a language, therefore the data entered by the user of Kim to select a language reads on the claimed "area data" because the data for selecting a language is corresponding to the area of the selected language. Kim's system is also a portable electronic apparatus since it can be moved and also used in other countries(col.2 lines 11-17 and col.4 lines 17-21). It is further noted that software flags are stored in the memory used in Kim since they are needed to trigger when the user inputs the language changing key to edit the data.